

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ CHÍ LINH
TỈNH HẢI DƯƠNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 58/2017/HSST
Ngày: 31/8/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ CHÍ LINH - TỈNH HẢI DƯƠNG

Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- * *Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Lê Thị Thu Hằng.
- * *Các hội thẩm nhân dân:* Bà Vũ Thị Minh Hằng và ông Nguyễn Văn Thành.
- *Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà:* Bà Nguyễn Thị Vân Anh- Cán bộ Toà án nhân dân thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Chí Linh tham gia phiên toà:* Bà Đỗ Thị Loan - Kiểm sát viên.

Ngày 31/8/2017, tại trụ sở Ủy ban nhân dân xã T, thị xã C, tỉnh Hải Dương, Tòa án nhân dân thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương mở phiên toà lưu động xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 56/2017/HSST ngày 17 tháng 8 năm 2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: La Thị L (tên gọi khác : LL), sinh năm 1978; nơi ĐKNKTT: khu dân cư số 11, phường P, thị xã CC, tỉnh Hải Dương; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá: 02/12; con ông La Văn N (đã chết) và bà Trương Thị Th; có chồng là Nguyễn Thế S và 01 con; tiền sự: không. Tiền án : có 01 tiền án. Bản án số 52/2015/HSST ngày 21/9/2015 của Tòa án nhân dân thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương xử phạt La Thị L (tên gọi khác LL) 27 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. L đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 27/4/2017, chấp hành xong hình phạt bổ sung và án phí ngày 31/12/2015.

Bị cáo bị tạm giữ ngày 19.6.2017, bị tạm giam từ ngày 21.6.2017 tại trại giam Kim Chi, Công an tỉnh Hải Dương, có mặt.

NHẬN THẤY

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 8 giờ, ngày 19/6/2017, La Thị L sang chân cầu P, thuộc khu vực huyện QV, tỉnh BN mua của một người đàn ông không quen biết 01 lọ nhựa màu trắng, bên trong có 28 gói nilong nhỏ chứa chất tinh thể dạng cục màu trắng đều là Heroin với giá 4.000.000đ, nhằm mục đích mang về bán cho những người có nhu cầu sử dụng để kiếm lời. Đến khoảng 16 giờ cùng ngày, L đang ở khu vực cánh đồng thuộc khu dân cư số 11, phường P, thị xã C, tỉnh Hải Dương

cùng số ma túy trên thì có Hoàng Văn H gọi điện cho L bảo “em cầm lên bờ đê cho anh 03 quả”. L hiểu là H muốn mua 3 gói ma túy nên L hẹn H xuống khu vực cánh đồng thuộc khu dân cư số 11, phường P, thị xã C, tỉnh Hải Dương. Khoảng 15 phút sau, H đi xuống khu vực cánh đồng cùng với anh Bùi Hữu Th và anh Lương Quốc V. Th và V đều không biết mục đích H đi mua ma túy. H gặp và đưa cho L 400.000đ. L cầm tiền rồi giao cho H 02 gói ma túy thì bị lực lượng Công an thị xã Chí Linh bắt quả tang. Thu giữ tại túi quần đằng trước H đang mặc có 02 gói giấy bên trong có chứa chất bột dạng cục màu trắng, thu giữ tại túi áo ngoài bên trái trước ngực L có số tiền 400.000đ; thu giữ tại bụi cỏ cách vị trí L đứng 2 m có 01 hộp nhựa màu trắng hình trụ tròn, thân hộp có đường kính 4,5 cm, cao 06 cm, nắp hộp màu trắng bên trong có 26 gói giấy loại lịch, trong mỗi gói giấy đều chứa chất tinh bột dạng cục màu trắng. Chiếc điện thoại L và H dùng liên lạc với nhau để mua ma túy hiện đã làm rơi mất, cơ quan điều tra không thu giữ được.

Tại kết luận giám định số 3122/C54(TT2) ngày 13/7/2017 của Viện khoa học hình sự - Tổng cục Cảnh sát kết luận: Chất bột màu trắng dạng cục trong 02 gói giấy có trọng lượng 0,057 gam, đều có Heroin. Chất bột màu trắng dạng cục trong 26 gói giấy có tổng trọng lượng 0,952 gam, đều có Heroin.

Tại phiên toà: Bị cáo đã thừa nhận hành vi vi phạm như nội dung bản cáo trạng của VKS và đề nghị Tòa án xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Chí Linh giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo La Thị L (tên gọi khác: LL) phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Áp dụng khoản 1,5 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46; điểm g khoản 1 Điều 48, điểm a, b, c khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 76; Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí tòa án. Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí tòa án. Xử phạt bị cáo La Thị L từ 36 đến 39 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 19.6.2017. Về hình phạt bổ sung: Phạt bị cáo La Thị L từ 5.000.000đ đến 10.000.000đ sung quỹ Nhà nước.

Về vật chứng: Tịch thu và tiêu hủy 0,613 gam mẫu có Heroin và vỏ bao gói mẫu hoàn lại sau giám định tất cả đựng trong phong bì thư niêm phong số 3122/PC54(TT2) của Viện khoa học hình sự, Tổng cục cảnh sát phòng chống tội phạm- Bộ công an. Tịch thu cho hủy bỏ 01 lọ nhựa hình trụ tròn, màu trắng, trên hộp có dòng chữ B.No/Lot: 3053905. Tịch thu sung công quỹ số tiền 400.000đ.

Về án phí: Bị cáo Luật phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Căn cứ vào các chứng cứ và các tài liệu đã đọc thẩm tra tại phiên toà; căn cứ

vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên toà phù hợp với các tài liệu đã được thu thập trong hồ sơ, phù hợp với lời khai người làm chứng, biên bản bắt người phạm tội quả tang nên có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 16 giờ 20 phút ngày 19/6/2017, tại khu vực cánh đồng thuộc khu dân cư số 11, phường P, thị xã C, tỉnh Hải Dương, La Thị L (tên gọi khác: LL) có hành vi bán trái phép chất ma túy cho Hoàng Văn H 0,057 gam Heroin với số tiền 400.000đ thì bị lực lượng Công an thị xã Chí Linh bắt quả tang, thu giữ của La Thị Luật 0,952 gam Heroin, mục đích Luật cất giấu để bán kiếm lời.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy. Bị cáo Luật là người trực tiếp mua ma túy về để bán thu lời. Số ma túy bị cáo bán cho Hùng là 0,057 gam Heroin, có hàm lượng $65,6\% = 0,037$ gam Heroin, Luật cất giữ 0,952 gam Heroin, có hàm lượng $67,4\% = 0,641$ gam Heroin. Hành vi của bị cáo không chỉ gây khó khăn cho việc kiểm soát chất ma túy của Nhà nước mà còn đe dọa nghiêm trọng đến an toàn, trật tự công cộng, sức khỏe cũng như làm ảnh hưởng xấu đến nhiều mặt xã hội. Bị cáo là người đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật và bị nghiêm cấm nhưng vẫn cố ý thực hiện với mục đích thu lợi bất chính nên đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự. Việc truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Chí Linh, tỉnh Hải Dương đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người đúng tội.

Về tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo L có nhân thân xấu, từng có tiền án về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt chính, hình phạt bổ sung và án phí nhưng chưa được xóa án tích, nay bị cáo lại phạm tội rất nghiêm trọng nên bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai nhận tội và ăn năn hối cải về hành vi của mình nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Về hình phạt bổ sung: Căn cứ vào tính chất hành vi phạm tội mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo nên ngoài hình phạt chính còn phải áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 194 BLHS.

Hội đồng xét xử thấy cần áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo khỏi xã hội

một thời gian mới có tác dụng trừng trị, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho L, quá trình điều tra không xác minh được nhân thân lý lịch nên không có căn cứ để xử lý. Đối với hành vi của Hoàng Văn H mua bán trái phép chất ma túy về sử dụng, số lượng chưa đủ yếu tố cấu thành tội phạm, quá trình điều tra chưa xác định được nhân thân lý lịch, cơ quan điều tra tách ra làm rõ, xử lý sau.

Về vật chứng: Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an tỉnh Hải Dương đã thu giữ của bị cáo Luật 0,613 gam Heroin hoàn lại sau giám định tất cả đựng trong bì thư niêm phong số 3122/C54(TT2) của Viện khoa học hình sự, Tổng cục cảnh sát chống tội phạm- Bộ Công an. Đây là vật thuộc loại Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu cho huỷ bỏ là phù hợp với điểm c khoản 1 Điều 41 BLHS, điểm a khoản 2 Điều 76 BLTTHS. Đối với 01 lọ nửa hình trụ tròn, màu trắng, trên hộp có dòng chữ B.No/Lot: 3053905 dùng để cất giấu số ma túy là công cụ thực hiện việc phạm tội nên cần tịch thu cho tiêu hủy là phù hợp với điểm a khoản 1 Điều 41 BLHS, điểm c khoản 2 Điều 76 BLTTHS. Đối với số tiền 400.000đ là tiền thu lợi bất chính của bị cáo nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước theo quy định điểm b khoản 1 Điều 41 BLHS, điểm a khoản 2 Điều 76 BLTTHS.

Về án phí: Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí, lệ phí số: 97/2015/QH13 ngày 25 tháng 11 năm 2015 và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo La Thị L (tên gọi khác: LL) phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Áp dụng khoản 1, 5 Điều 194; p khoản 1 Điều 46; điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự.

Về hình phạt chính: Xử phạt bị cáo La Thị L 39 (ba mươi chín) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 19/6/2017.

Về hình phạt bổ sung: Phạt bị cáo La Thị L (tên gọi khác: LL) 5.000.000đ sung quỹ Nhà nước.

Sau khi án có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày Chi cục Thi hành án dân sự có quyết định thi hành án, nếu bị cáo không tự nguyện thi hành khoản tiền phạt thì thờ còn phải trả lãi đối với số tiền phạt tương ứng với thời gian chưa thi hành án tại thời điểm thi hành. Lãi suất được quy định tại Điều 357 Bộ luật dân sự.

Về vật chứng: Áp dụng điểm a, b, c khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu cho tiêu hủy 0,613 gam Heroin hoàn lại sau giám định tất cả đựng trong bì thư niêm phong số 3122/C54(TT2) của Viện khoa học hình sự, Tổng cục cảnh sát chống tội phạm- Bộ Công an và 01 lọ nửa hình trụ tròn, màu trắng, trên hộp có dòng chữ B.No/Lot: 3053905. Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 400.000đ. *(Toàn bộ vật chứng trên Chi cục thi hành án dân sự thị xã Chí Linh đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 15/8/2017 giữa cơ quan điều tra Công an T.X Chí Linh và Chi cục Thi hành án dân sự T.X Chí Linh).*

Về án phí: áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí, lệ phí số 97/2015/QH13 ngày 25 tháng 11 năm 2015 và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo La Thị L (tên gọi khác: LL) phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo La Thị L (tên gọi khác: LL) có mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND thị xã Chí Linh;
- Công an thị xã Chí Linh;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lê Thị Thu Hằng